

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL II.

Nr. 267.

Brașov, Duminecă 4 (16) Decembrie

1888.

Brașov, 3 Decembrie v.

Guvernul tisaistă a îngrijit și îngrijesc prin legi și ordonanțe, ca nișințele de maghiarizare și șovinismul să se întindă ca o epidemie în toate unghiurile locuite de Români. A îngrijit și îngrijesc, în contra bunului simț și a dreptății, ne mai vorbind de legea de naționalitate, ca poporul român să nu-și mai potă ocroti nici interesele comunelor, nici chiar interesele sale private.

Li-se impună comunelor românești de organele regimului, în contra voinții poporului, notari comunali streini, cari în cea mai mare parte nici limba nu i-o cunosc, nici de interesele lui nu-i dore inima.

Ba mers'au organele regimului cu despotismul lor până a impune comunelor românești cu puterea chiar juđi ori primari comunali, unguři ori jidovi de cei mai șovinisti, cari ca unelte ale maghiarisării și cu ura de rasă în inima lor lovesc la totă bună vremea în interesele poporului, îngreindu-i traiul și făcendu-i viața nesuferită, negreșit cu intențiunea ca, decă nu se maghiarizează, să-lu sărăcescă și să-lu facă să ia lumea 'n cap.

Cel ce va merge în părțile Câmpiei, de esemplu, anexate la comitatul Mureș-Turda, va rămâne uimit vădendu, că mai în toate comunele românești sunt notari comunali streini, fiind cei români destituiți; de asemenea mai în toate comunele românești sunt juđi comunali streini, puși ca și notarii cu forța de organele arbitrate ale guvernului.

Ce bine potă aștepta poporul român dela nise streini, cari îi urăscu limba și naționalitatea, decă nu hula și batjocura în cea mai multe casuri și neglijarea intere-

selor comunelor, ba chiar sărăcirea lui, prin șicanele și neajunsurile, la care e espus din partea acelor streini.

Din Câmpia ni-se comunică unu casu recentu despre volnicia ce o esercită unii din acei slujbași impuși poporului român, unu casu care, decă va rămâne nepepsitu, va fi o nouă infierare a administrațiunii tisaiste.

Mai mulți locuitori din comuna Ulieșu, ca să-și potă plăti birul celu greu, voiau să mergă la tîrgulu Armenișului să-și vîndă câte unu rîmătoru, doi, potă singura lor avere, ce o puteau preface în bani, fără a rămâne pe drumuri. Judele streinu însă găsi cu cale să oprască pe bieții omeni a merge la tîrgu, refusându a-le da biletele necesare pentru a pute vinde rîmătorii și cerendu-le, ca mai înteu să plătescă darea și alte competențe erariale de 5% pentru școla ungurească de acolo.

Se'nțelege, că bieții omeni au rămasu acasă, aduși fiindu prin volnicia primarului streinu în neputința de a-și plăti dările și fiindu amenințați a li-se lua de esecutori rîmătorii și a li-se vinde lalicitația pe unu prețu de batjocură, cu care potă că nici cheltuelile de esecutiune și de licitare nu se voru acoperi, er nenorociții de contribuabili voru rămâne și fără rîmătorii și cu darea neplătită.

Nu scim decă primarul din vorbă a avutu ori nu în vedere și vr'unu ghesest, când a făcutu pa-voință, rea intențiune, când le ia locuitorilor din comună putința de a-și ușura necazurile lor cu plata birului și cu alte neajunsuri ce-lu bântue? De unde să-și plătescă acum acei locuitori dărilor, ca să scape de toba esecutorilor?

Se vede însă că tocmai această scăpare nu le-a voit judele comunalu, despre care se dice că e unu șovinistu fără séménu.

Sermaniloru omeni nu le rămâne decatu să alerge cu plângere la autoritatea superioară competentă. Nu putem sci ce va face acésta, dér ni-o putemu gândi; atâta scim însă, că volnicia jude e vrednicu de cea mai aspră pedepsă.

Decă ar fi Român, nici vorbă că n'ar mai sta nici unu minutu în postul lui, dér așa streinu fiindu, are sorți de a se mai ține în postu, căci așa pretinde sistemul de astăđi, a căruia administrația rea și păgubitoare a ajunsu proverbială chiar între Unguri!

DIN AFARĂ.

Diarele franceze credu, că ministeriul va presenta ceridur, cu ministriul propunerilor comisiunei extraparlamentare compusă din legiști și financiari, unu proiectu, care are de scopu a face să se evite falimentulu companiei canalului Panama. O nouă societate s'ar forma în urmă sub patronagiul creditului fonciar spre a isprăvi canalul.

În Spania s'a făcutu o schimbare de ministeru. Dintre ministri de până acum au rămasu în cabinetu Sagasta ca ministru-presedinte, marchisulu Vega de Armiso la esterne, admiralulu Arias la marină, Canalejas la justiția în locu de comerțu, Capdepon la interne în locu de justiția, er ministri noi sunt Becerra la colonii, Gonzalez la finanțe, Chinchilla la răboiu, contele Xiquenna la lucruri publice. Se regretă retragerea lucrului ministru de finanțe Puigerver, care e cunoscutu ca o însemnată putere pe tîrrețul economicu. Cătu va dura noulu ministeru nu se potă presupune. Celu de până acum s'a constituitu la 14 Iunie anul curentu, prin urmare a avutu scurtă durată. Crisa au pricinuit o perturbatoriu, cari, sperandu să ajungă la pu-

tere, au provocatu neînțelegeri cu fostulu ministru de răboiu și cu celu de finanțe. Speranța însă nu li-s'a implinită.

Pe când bărbații de stat ai Austriei și Germaniei își dau ne'ncetatu dovedu de amiciția cu bărbații de stat ai Italiei, care e unu membru de valore în alianța centrală europenă, pe atâta înțeleg pe alocurea demonstrațiunilor în contra statelor alianței cu Italia. Așa s'a întemplat la 8 și 9 Decemvre în Geneva, unde s'a serbatu aniversarea revoltei poporului, prin care la 5 Decemvre 1746 a urmatu isgonirea trupelor austriece de pe teritoriul fostei republice. Toți studenții și reuniunile lucrătorilor, precum și o mare mulțime de popor s'au dusu cu 140 steguri, între care și unu steg roșu Oberdank, și în sunetele a 12 muzici, care cântau cântece revoluționare și marsilea, înaintea casei situate în Via Tacconi, unde a muritu Accinelli, unlu din eroii acelei revolte. Aci s'a desvilitu o tablă comemorativă, apoi înțeleg se duse în Piazzetta Isoprad, înaintea monumentului eroilor libertății. În ziua următoare a asistatu la serviciulu divin și consiliulu municipalu din Geneva. S'era a fostu iluminatiă. „Epoca” din Genua scrie cu acésta ocaziune: „Caracterulu acestei demonstrațiuni nu va scăpa nimercuia din vedere și nu putemu să ne accentuăm vedea antiaustriacă a demonstrațiunei. Ea e o dovadă, că poporul nu are de gându să urmeze politice esterne a d-lui Crispi. Consululu austro-ungaru potă vesti guvernulu său, că poporul genovezu a datu în modu demnu și seriosu espresiune antițipatiei sale ce o nutresc contra aliațurilor nostri cavaleri. Elu va vesti adevêrul și guvernulu din Viena va fi de ajunsu lămuritu asupra tendințelor opiniuni publice.” În Viena au produsu reaimpresiune aceste demonstrațiuni.

După cum se comunică din Petersburgu cătră „Pol. Corr.”, cercurile guvernamentale rusești au cea mai firmă convingere, că dispozițiunile guvernului rusu în Meșed și interdicerea exportului

FOILETONULU „GAZ. TRANS.”

Plevna internă.

Unu episod din istoria modernă a regelui român.

Bucuresci, 30 Noemvre 1888.

M'am întorsu dela Constantinopolu. Voiu rămâne mai multu timp în Bucuresci.

Am să vă scriu necurmatu. Pentru acum vă descriu unu episod, pe care l'am auditu din gura unui patriotu Bucuresceanu, la care am fostu alaltăseră la cină.

Persona în chestiune e unu bătrân revoluționar român și a fostu soțu în esilu alu răposatulu C. A. Rosetti.

La înalță era vr'u trei patru Rosette din inimă vădendu în mijloculu lor un Ardeleanu cu simțiminte aprinse, căci de obicei, diceau ei, în România mulți din Ardeleni trăsescu numai pentru sine, er nu pentru cauza cea mare a poporulu român.

Nu-mi plăcea unu inserțiun făcute la adresa compatioșilor mei, pe cari eu îi ținu mai mari patrioți.

După o înversunată discuțiune pro-

voată de mine pro și contra Ardelenilor din România, stăpânulu casei ne curmă vorba și întorcându-se spre mine imi dice:

„Nepote Ardelene, chiar acum, când se debate în senatu și la cameră adresa la mesagiulu tronului, ai fostu și audu discursurile?”

— Am fostu, îi răspund eu, dér un lucru nu l'am înțelesu. Mai toți oratorii vorbescu de o Plevnă internă, fără se spue: unde e acésta Plevnă, în țera Românească?

„Bravo, — esclama bătrânulu revoluționar, — tocmai fiindu că adu, în pressă ca și în parlamentu, nu se vorbesce decatu de-o Plevnă internă, vreau să te facu să înțelegi ce va să dică acéstu jocu de cuvinte rostitu de oratori și diaristi, fără să cuteze a-i da talmăcirea cuvenită.”

„La 28 Noemvre 1877 trupele române împreună cu trupele aliate rusești după multe bătăi și șiroue de sânge vârsate pe câmpiile Bulgariei, în fine, au intratu biruitoare în Plevna, cea mai întărită localitate a Turcilor în Bulgaria, unde cei mai vestiți generali ruși, Schild-

ner-Schuldner și Krüger au suferitu cele mai zdrobitoare înfrangeri, încatu cartierulu generalu împreună cu împêratulu Alexandru era să fugă din Bulgaria tocmai la Zimnicea, pe tîrrețul românesc alu Dunării.”

„Sosindu scirea la Bucuresci despre căderea Plevnei, în țera Românească începuse o mișcare ne mai pomenită.”

„Mamele sătene jleau pe fii lor, surorile își așteptau în doru pe frații lor, nevestele își plîngeau pe soții lor, cari, ca dorobanți, au sângearu vătejesce pentru scumpulu lor pămênt strămoșesc.”

„Numai negustoriele de pe la orașe, umflată în pene că făcuse avere sub adpostulu pașaportelor străine, sălta și se veselea, căci mai nimicu nu jertfise, ci numai câștigase.”

„În vremea aceea în Bucuresci mulți din negustori erau ocrotiți de-a purta pușca în spinare sub drapelu, în milițienii său în gardă, bucurându-se de favorurile drepturilor supușilor streini.”

„Numai după căderea Plevnei esterne, acestu soi de omeni făceau pe cei mai mari români și se îmbeuleau la toate beneficiile ce rezultau din instituțiunile constituționale ale țerii, devenită liberă și independentă.”

„La întorcerea trupelor române, cari aduceau prizonieri, domnea unu geru încatu pocneau lemnele și prizonierii Turci mureau de frig și pe drumu ca ciocârliile.”

„Soldații ajunși în Bucuresci trebuiau să stea în acelu geru cumplitu pe strade; mai la nimeni din centrulu orașului nu puteau fi încvartirați. Unii îi refusau pentru cuvântulu, că fiindu supuși străini suntu scutiți de a da cuartiru soldaților români, er alții că fiindu boeri și funcționari, legea îi apără de sarcini.”

„Bătrânulu Rosetti, care de obicei umbla pe jos, întorcându-se dela cameră, zărește cele ce se petreceau cu bieții soldați români, cari se întorceau biruitoari dela Plevna și cari în țera lor erau tratați mai rău ca câinii domnesci său boeresci.”

„Întră în casă, chiamă pe unulu din redactorii săi, îi dă o scrisore să cetască, pe care o primise unu dou șeptemâni mai nainte dela unulu din fii săi, trimisă din șanturile Plevnei.”

„În timpul răboiului de neatârnat a țerii, fericitul C. A. Rosetti avea la Plevna doi fii sub drapelu: Vintilă C. A. Rosetti la batalionulu alu 2-lea de vînă-

de cereale din provincia Khorassan în Rusia — au fost luate în urma *uneltirilor Angliei*, care, după ce prin declararea liberei navigații pe riul Karun a obținut un însemnat avantaj material, a voit să-și documenteze acum și influința ei preponderantă în Teheran printr'un succes moral, de orec guvernul Șahului n'ar fi cutezat să ia aceste măsuri atât de neplăcute Rusiei, decât el n'ar fi sigur de sprijinul Angliei. Guvernul rus e ferm decise a desfășura cea mai mare energie ca să împedecă înălțarea influinței ruse în Persia printr'o altă putere, de orec Rusia pune cel mai mare preț pe durarea influinței sale. La 8 Decembrie n. s'a ținut la președintele departamentului economic al consiliului imperial la consilierul intim Abaza, o adunare de înalți funcționari din diferitele ministere, pentru ca să se consulte asupra mijloacelor și căilor, d'a înfrunta greutățile create de Persia.

Cestiunea Zanzibarului se incurcă tot mai mult. Pe când guvernul german chibzuesce deja asupra eventualității unui război pe uscat, în Anglia începe opiniunea publică a fi tot mai rezervată. În „Times“ se aud deja plângeri asupra tristei situații a comercianților indieni, cari prin pofta de jafă atât a indigenilor rebeli, cât și a soldaților aflători în serviciul german și prin bombardarea din partea corăbiilor germane au suferit mari pierderi. Indienii speră, că vor fi despăgubiți ori de societatea ostafrieană germană ori de guvernul german. Afară de acesta se vorbește, că opozițiunea din parlamentul englez va cere lămuriri asupra celor ce se petrec pe litoralul Zanzibarului.

În camera italiană deputatul Bonghi a interpelat guvernul, decât are sciri despre raporturile interne ale Abisiniei și decât are de gând să presinte documente, din care să reiasă actualul caracter de drept al posesiunii *Massauhului*. Ministru-președinte Crispi a răspuns, că scirile despre raporturile interne ale Abisiniei nu sunt de natură, ca să se potă conchide cu siguranță asupra stării reale a lucrurilor acolo. Sigur e însă, că în emiratul Etiopiei domnesce mare disordine. Intențiunile regelui Abisiniei nu le cunoște, decât chiar decât el cunoște, nu le-ar spune. Dealtminteale Italia a atât de întărit în Massauah, încât ori ce atac l'ar respinge. Italia nu va întreprinde expediții noi, ci va folosi forțele locale ca să mențină posesiunea, al cărei caracter de drept se va vedea din documentele ce se tipăresc și se vor prezenta camerei. El nu consideră ca necesar un decret ori o lege pentru

constatarea suveranității italiene asupra Massauhului.

Espulsarea din Berlin a lui Paronelli, corespondentul ziarului italian „Secolo“, a produs senzațiune, fiindcă Paronelli, președintele societății italiene din Berlin, era iubit și trecea ca amic al Germanilor. Espulsarea s'a făcut din simplul motiv, că el, ca strein, n'are dreptul d'a sta în Prusia; alte motive nu sunt cunoscute, decât se vorbește că măsura e îndreptată mai mult în contra ziarului „Secolo“ pentru atitudinea sa amicală Francesilor și dușmană alianței triple. Paronelli era și corespondent al ziarului „Dritto“, al cărui reprezentant de mai nainte Dr. Cirmeni încă a fost espulsat acum câțiva ani. Se vorbește că, la intervenirea ambasadorului italian, autoritatea a prelungit termenul plecării lui Paronelli dela 48 la 72 ore.

Isvolski, trimisul rus pentru a se înțelege cu vaticanul, s'a exprimat cătră un diarist, că *tractările Rusiei cu Vaticanul* urmăresc numai scopul d'a regula cestiunea bisericei catolice în Rusia. Rusia lucrează leal și nu se gândesce a pregăti Italiei perplexități. După cum spune corespondentul ziarului „Standard“, Papa e decis să facă Rusiei concesionile cerute de ea. Prin urmare împăcarea Rusiei cu Vaticanul e considerată ca apropiată.

La Viena s'a primit o depeșă privată din Roma, care anunță, că *fabrica de arme din Torre-Anunziata* a primit ordinul de a fabrica 60.000 de puști cu repetiții în trei luni, și că *arsenalul din Neapole* lucrează cu o activitate febrilă.

Se afirmă, în cercurile oficiale din Belgrad, că știrea răspândită de diferite diare în privința unei *intrevederi a Reginei Natalia cu principele moștenitor* e cu totul lipsită de temei.

În nota, prin care *guvernul italian protestează* pe la toate curțile *contra uneltirilor Papei*, se dice între altele că Papa nu este câtuși de puțin restrâns în libertățile sale bisericești nici jignit în nici un fel de interes ce l'ar avea. Din contră, legile țării îi dau și asigură totul ce este spre binele bisericei și a lumii catolice. Guvernul mai declară în această notă, că nu poate consimți cu nici un preț ca Papa să fiă represintat în congresul internațional ce se ține în acestia negoțului cu sclavi. În lumea diplomatică se așteaptă cu nerăbdare cum diferitele curți se vor pronunța asupra acestui ultim punct din Notă.

Sărbătorirea lui Rieger.

Dr. Rieger a fost felicitat, cu ocaziunea aniversării a șeptedecea a dilei

nascerei, și de ministri Dr. Gautsch și cav. Zaleski, precum și de o mulțime de persoane înalte. La banchet, primarul Scholz din Praga, amintind vorba lui Rieger în parlament cu ocaziunea debaterii noului proiect de lege militară, dișe în toastul său, că atmosfera politică a Europei prevestesce furtună și doresce ca Rieger, mai nainte d'a se descărca această furtună, să aducă secerișul de aur național al poporului ce în edificiul solid al dreptului de stat boem, spre a-l pune sub scutul înalt al coronei lui Venceslav. Între alții mai vorbi la fine prințul Dr. Frideric de Schwarzenberg, dișend: Ca fiu credincios al patriei, Rieger stă ca conducător al nostru în fruntea scenii. După exemplul său ne vom lua pînă în cele din urmă dila ale vieții noastre; faptele sale vor fi îndreptarul nostru, cuvintele sale vor forma linia noastră de purtare. Acestea le spun eu în imela generațiunei viitoare, acum când eu am dreptul la acesta, pentru-că apăr drepturile și onora națiunei cehe.

Foile ultragermane din Viena se exprimă vrsend foc în contra prințului Schwarzenberg, fiindcă acesta în toastul său s'a declarat într'un mod fanatic ca fiu al națiunei cehe și a afirmat că el prin acesta urmăze exemplul dat, de părinții săi. Așa ceva, dișu amintite foie, că nici în vis nu li-a trecut prin minte părinților lui. Se scie că Schwarzenberg este fiul învingătorului dela Lipsca.

Corespondența „Gaz. Trans.“

Viena, 10 Decembrie 1888.

În 3 Decembrie a. c. s'a serbat în sala hotelului „Goldenes Kreuz“ a 5-a aniversare a înființării secțiunei din Viena a Reuniune carpatine transilvane (Siebenbürgische Karpathen Verein—Section Vien)

Sărbătorea s'a deschis cu rostirea cuvântului solemn al secretarului Secțiunii de d-lu Karl Graesser, care prin cuvinte alese și potrivite a salutată mai înteu pe membri, apoi pe oșpeți și pe toți confracții lui transilvăneni, cari au avut bunăvoința a lua parte la această sărbătore.

În vorbirea sa oratorul a arătat însemnătatea Carpaților transilvani, a mărturisit, că deși munții noștri nu sunt așa de mari și impunători ca Alpii și Pireneii, cu toate acestea oferă o privilegie cât se poate de poetică și fermecătoare ori cărui turistă.

„Transilvania“, dișe d-lu Graesser, „are șesuri fructifere, codri verzi frumoși cu riuri șerpuitoare și cu poieni

idilice — cari variind alternativ dau țării un aspect ce cu greu potă l'ai găsi în altă parte a Europei.“ „Națiunile conlocuitoare“, mai adause el, „se au bine (?) și țin cu credință (după cum e constatată) la casa domnitore austriacă.

Tot în vorbirea sa a spus oratorul, că „Secțiunea Viena“, care acum 5 ani numera 70 membri, acuma numără 170 și că speră, ba că e convins, că toți aceștia vor lucra pentru progresul „Reuniunii carpatine.“

După cuvântul de deschidere a urmată executarea diferitelor piese (musicale); de capela Regimentului 50 (regiment românesc) care a cântat cu o dibăciă extraordinară și frumoasă hora românească „Hora Sinaii.“

S'au produs apoi diferiți diletanți cu cântece „Solo“, Terțeturi, quarteturi etc. precum și cu piese comice (Jux-Lieder).

Danțul a fost cât se poate de înfocată și în genere petracerea animată; *cam așa ca pe la noi prin Transilvania!*

La această sărbătore au fost reprezentate aproape toate națiunile din *transilvania*, așa că m'am simțit fericit, că am putut vorbi nu numai cu Români, decât și cu unii din prietini noștri Sași din Transilvania românească.

Ocolind descrierea impresiunilor, ce mi-a făcut această sărbare, temându-mă că pena mea nu ar fi în stare să le spună așa cum ele în adevăr sunt și au fost, încheiu exprimându-mi derința de a vedea prin șirurile membrilor „Reuniunii carpatine transilvane“ mai mulți Români, mai ales din cauză că noi (Români) locuind de regulă în munți, avem mai mult de lucru cu aceștia.

Opincariul.

SCIRILE PILEI.

Dispozițiunea luată în anul trecut de poliția din Brașov, cu care în interesul siguranței publice s'a interdiș cerșitul pe teritoriul orașului Brașov, s'a dovedit în cursul acestui an ca bună. Această convingere în legătură cu faptul necontestabil, că și în Brașov sărăcia ia dimensiuni și amenință a produce un proletariat supărător, care decât i s'ar permite să cerșesce, ar amenința în mare măsură siguranța publică, poliția a ajuns la convingerea, că interdicerea trebuie menținută și în viitor. De pentru a se pute menține această măsură luată în interesul publicului și a nu lăsa pradă miseriei pe cerșitorii de aci, cari au nevoie de ajutor, căpitantatul orașului apelază la simțul de jertfă și de charitate al populațiunei

tori și *Horia Rosetti* la roșiori.“

„Redactorul chemat cetesce scri sora, în care era descriș viteja dorbantului și suferința soldatului desprețuit în armată ca și la țără, și care, după ce se întorce la vatra străbună, n'are pe ce și pune capul: totul e al străinului și al statului, și chiar și el e considerat ca o vită a arendașului.“

„Bătrânul C. A. Rosetti cunoștea țera și omenii; nu era emoționat, privea numai în jur de sine și ofta înălțându spre cer ochii săi cei mari, cari nu erau mai puțin înflăcărați de iubirea patriei ca ai lui *Mazzini* și *Garibaldi*, iluștrii lui amici.“

„Într'una din seri, după încheierea tratatului dela St. Stefano, urmază bătrânul patriot bucureșean, eram cu toții adunați la C. A. Rosetti.“

„Toți făceau politică, numai bătrânul director al „Românului“ sta gâdnitor și asculta.“

„Înfățișarea lui gânditoare și tăcută în momentul, în care totă suflarea orășenescă era veselă cutrierend stradele cu torțe aprinse și cu muzică în frunte, ne pusesse pe toți în uimire și nu ne

puteam esplica melancolia bătrânului, care din firea lui era foarte glumeț.“

„Redacția „Românului“ era în strada Dómnei Nr. 14, unde locuia și bătrânul C. A. Rosetti. Era o curte largă și în mijlocul curții se afla o casă c'unu etaj și c'unu balcon spre uliță. Alătura cu balconul, seu mai bine dișu cu sala de intrare, era cabinetul de lucru al lui Rosetti, care servea totu deodată și ca sală de primire, căci marele patriot român n'avea pentru sine și familia sa decât numai două camere foarte simplu mobilate.“

„De-odată se aude din curte un sunet de muzică și strigăte asurditore.“

„Era o imosantă manifestație făcută veteranului publicist din partea *poporului sărac din suburbiile capitalei*.“

„Rosetti, încuragiat de noi, s'arătă pe balcon. La ivirea iluștrului patriot, — care va împodobi cu viața și faptele lui paginile *istoriei democrației române* și a *uniții naționale*, — manifestații nu mai cunoșeau margini în entuziasmul lor.“

„O voce ca răgușită, d'er puternică

și roșită din adencul peptului, străbate din balcon.“

„La sunetul acestui glas, începe o liniște și o tăcere ca în morment.“

„Era glasul pîntrun dor al lui C. A. Rosetti, care adresându-se manifestanților dișe:

„Fraților!

„Cu brațele voștre și cu prețul sângelui vostru ați luat *Plevna de afară!*“

„Din nenorocire însă mai este o *Plevna* și acesta e *Plevna din intru*, care pe cât timp nu va căde, Românul nu va fi fericit în patria lui!“

„Cuvintele acestea au dat loc la felurite interpretații; unii le esplicau într'un fel și alții într'altul, și numai aceia cari cunoșeau miseriile poporului muncitor le *aprețiau după adevărata lor valoare*.“

„Chiar capul guvernului d'atunci I. C. Brătianu se indoia în afirmațiunea lui C. A. Rosetti, că ar esista o *Plevna internă*, și de aceea se opunea la toate planurile lui mari.“

„La întorcerea armatei române din Bulgaria, Rosetti dorea ca guvernul să vie cu o lege radicală și fundamentală, clară și simplă, atât în fond cât și în

formă, și cu dreptate și cu sinceritate aplicată în ceea ce privește improprietărea ruralilor și regularea relațiilor lor cu proprietarii. Mai dorea simplificarea administrațiunei comunale și județiane și înlocuirea în posturile administrative a semi-doctorilor venali cu tineri integri și titrați. De asemenea el mai dorea, ca România să aibă o adevărată *representațiune națională*, er nu un parlament cum are astăzi compus din representații claselor. Muncitorii rurali în număr de trei milioane și jumătate astăzi n'au în cameră decât 30 representați și aceia indirect aleși, er în Senat nici unul, fiind excluși din acest corp. Restul de 150 în Cameră și totalul de 100 în Senat îl dau orașele împrestrițate și cosmopolite. În acest scop el susținea revisuirea legii electorale în sens larg, *constituind cercuri electorale* în locul celor trei colegii de astăzi, așa ca *opinca* să voteze la aceeași urnă cu *boerul* și cu *negustorul*; *albimea* să fiă egală cu *albăstrimea* în materie electorală.“

„Prin aceste și alte legi organice bine alcătuite și cu sinceritate aplicate, bătrânul luptător credea, că deși

ca să contribuie cu ajutoare depunându-le ori în localul căpitanatului, ori în expozitură.

Protopopul român gr. or. alu tractului Oravița, d-lu Andreiu Ghidiu, fiind ales și întărit protopresbiteru alu tractului Caransebeșu, și-a ocupat noul postu. Ca administratoru alu tractului Oravița a fost numitu parochulu din Mercina, d-lu Alex. Popovici.

Reprezentanța comunală din Tergu-Mureșului a respinsu propunerea ministrului de interne, d'a se ridica taxa de intrare pe vinu dela 90 cr. la 2 fl. de hectolitr și darea de consumu pe spiritu dela 18 la 60 cr.

Pentru foștii cultivatori de tutun (tăbacu) e importantu a sci că, amesuratu dispozițiunilor existente, tutunul cultivatu în 1887 pentru folosința propriă s-lu predea până la finele lui Decemvre st. n. la oficiulu de răscumpărare a tutunului. Celu care după acestu terminu va fi aflatu, că are asemenea tutun, va fi pedepsitu.

Cetimu în foile unguresci, că genardumul Basilius Csiteréga (Citerégă) din Tulgheșulu Giurgeului, comit. Ciucu, și postatu în Nyarad-Szereda, și-a schimbatu numele, de siguru la stăruința celor de cari atârna, în „Tölgyesi“. Vorba e, că publiculu român s-lu nu fie indusu în erore credându că e român, fiindu că-i séménă numele a românesc. Cine scie ce armenu ori jidovu e, și prin ce împrejurări a ajunsu s-lu aibă nume românesc.

Directorulu de teatru ungurescu Polgar, care se dusesse cu trupa sa s-lu jôce în Deva, a trebuitu s-lu caute noroculu în altă parte, dice corespondentulu lui „Sieb. deutsch. Tagblt“, din cauza neparticipării publiculu din Deva.

Sfântulu Sinodu alu României se ocupă cu activitate cu întocmirea proiectulu pentru îmbunătățirea sôrtei clerulu mireanu.

Suntemu informați, că la 17 (29) Decemvre d-lu Anton Kneisel virtuosu pe violă și profeseru de musică în Bucuresci, va da în sala hotelulu Nr. 1 de aici unu concertu. D-lu Kneisel e unu violinistu, care prin talentulu s-lu și-a câștigatu merite netăgăduite. În Septemvre a concertatin Constaotinopol și foile de acolo scriu cu entusiasm despre concertulu d-lui Kneisel. „Le Moniteur oriental“ îl numesce „violinistu de merit, virtuosu care interpretează cele mai

Plevna internă nu va căde cu desăvârșire, totuși vre-o trei-patru redute ale ei din frontu voru fi asaltate.

„D. I. Brătianu numai astă primăveră s'a convinsu, că gura nemuritorulu democratulu român C. A. Rosetti adevêră a grăit, Plevna internă mai trebuia luată după căderea Plevnei esterne.“

„Betrânulu publicistu însu era acusată ca radicalu și socialistu de cătră chiar aceia, cu cari împreună a subscrisu la 1848 unu program, care se află în originalu în mâinile demnulu s-lu fiu V. C. A. Rosetti, actualulu directoru alu „Românului“.

„Numai când acestu programu va vedea lumina zilei, Români voru admira capacitatea, pëtrunderea și mărețele planuri ale lui Rosetti, conducătorulu politice române dela 1848 și până în luna nefastă din Iunie 1882, când a și urmatu nenenorocita desbinare între cei doi amici, el și I. Brătianu“.

Aci năpădindu-lu plânsulu pe betrânulu meu povestitoru, a trebuitu s-lu înceteze, promițându-mi a urma.

La revedere.

Dr. M.....

dificile opere ale măestrilor de violină.“ „Phare du Bosphore“ îi dice „celebrulu violinistu, căruia nu mai e de lipsă a i face reputațiune“. „Oriental advertiser“ îl numesce „celebrulu violinistu, executoru de prima forță, care a doveditu înaintea publiculu, că e unu virtuosu cum rarori se pot vedea pe țermurele Bosforulu.“ „La Turquie“ dice, că publiculu a auditu unu „celebru artistu și o musică distinsă.“ „Stamboul“ spune, că d-lu Kneisel e unu „adevêratu măestru în instrumentulu s-lu, ce îl dominează admirabil de bine.“ „The Levant Herald“ îl numesce „celebrulu violinistu, excelentu și talentatu artistu, care merită omagii.“ La concertulu ce-lu va da aci în Brașovu, d-lu Kneisel va esecuta pe lângă musică clasică, și musica frumôsă națională.

Erî, Vineri, Academia română a ținutu ședința publică, în care d-lu V. A. Ureche a avut șu citescă: 1) documente privitoare la Domnița Rucsanda și cetatea Némțulu, 2) documente autografe dela Mitropolitulu Varlaam.

Esposițiunea de bele-arte, ce se aranziază în salele noulu Ateneu din Bucuresci, se va deschide pe la 10 Decemvre, spune „Democrația“. Se crede că voru fi espuse aprôpe 300 de tablouri.

D-lu Vasile Alexandri a dăruitu Academiei din Parisu posesiile traduse de augusta scriitoare Carmen-Sylva.

Intre Galați și Focșani se aședă unu drumu de șinț pe care în casu de acțiune se pot pune în mișcare cupole cu câte unu tunu, trase de unu singuru calu. Prin acestă întocmire se potu grămădi în mase, în celu mai scurtu timp, în fiecare punctu alu liniei Siretulu între Focșani și Galați baterii deplasate.

Sub patronagiulu Ateneulu din Bucuresci și în una din sălile palatulu s-lu, se voru deschide cursuri de desen și pictură pentru domni și domnișore cu începerea dela 1 Ianuarie 1889. Osebitu de acestă se va face unu cursu de estetică și istoria artelor.

Vestita artistă Bârsesca se va duce, cum spune „România“, cu o trupă la Bucuresci.

În librăria d-lui Nicolae Ciurcu din locu se află colecțiunil de minerale după manualulu Hochstetter și Bisching cu prețulu numai de 1 fl. 20 cr. Într'o colecțiune se află 28 bucăți de diferite minerale.

Sâmbătă în 15 l. c. sêra reuniunea de cântări ungurescă cu numele „Brasso magyar dalárda“ va aranzia sub conducerea d-lui dirigentu de coru Leopold Frank o serată musicală împreunată cu dansu în sala otelulu Nr. 1.

Serbi și patriarchulu Anghelic.

„Zastava“, diarulul naționaliștilor serbi, scrie în ajunulu înmormântării patriarchulu Anghelic următoarele:

Nu putem cu astă ocaziune urma maxima „de mortuis nihil nisi bene“. Simțim numai, că am scăpatu de o mare greutate prin môrtea lui Anghelic, căci de când noi am venit pe acestu pământ, de când suntem supuși ai casei habzburgice, nici-odată așa tristă sôrte n'a avut biserica noastră, paginile cari voru cuprinde păstoria lui Anghelic vor fi cele mai negre din istoria noastră.

Face apoi apelul la toți Serbi pentru a nu-i face onorurile funebre defunctulu, căci la casu contrar archirei din viitoru aru crede, că Serbi li-aru ierta după môrte pecatele.

Volnicile unui primaru șovinistu. Sângeorgiulu de Câmpia, Decemvre 1888.

Domnule Redactor! Efectele distrugătoare ale șovinismulu ungurescu au început s-lu simțu amar și pe la sate. Nu li-a fostu de-ajuns șovinistilor, că sub mii de pretexte au destitutu din postu mai pe toți notarii români, ci monstrulu șovinismulu a începutu acum a-și rînji dinții și a mușca și în juții comunale.

Mai alesu în partea Câmpiei anexată la scaunulu Mureșulu, sub numirea de comitatulu Mureș-Turda, mai în tote satele, despre care se scie altmintea că sunt românesci, pe căi fatale s'au demunitu de juți comunali Unguri și Jidani, cari sub pretextulu „patriotismulu“ își bat jocu de bietulu poporu după placu.

Voiu amintu unu casu: În comuna Ulieșu se află unu vestitu „patriotu“ cu numele Szabo Sándor, care de mai mulți ani fu impus ca jude comunalu fără învoirea și alegerea comunei. Pentru a avu o idee despre nêșdrăvâniile unor asemeni șovinisti impuși cu forța, voiu amintu numai unu faptu mai recentu, întâmplatu cu ocaziunea tîrgulu ce s'a ținutu zilele trecute în Ormenișulu de Câmpia. Mai fiă-care locuitoru din Ulieșu îngrășă câte unu porc ori doi, cu scopulu ca s-lu vîndă la tîrgulu Ormenișulu pentru a-și plăti dările. Dêr ce s-lu vedu? Când bieții omeni voru s-lu ducă porcu la tîrgu, primaru impus Szabo Sándor îi plesni prin minte ideea, ca s-lu lase pe omeni s-lu ducă porcu la tîrgu, nevoindu a le da biletele necesare pentru vîndarea porcilor până nu voru plăti mai înteu contribuțiunea și alte competențe erariale și comunale, precum și cei 5 cr. după florențulu de dare pentru școla ungurescă de acolo.

Tîrgulu a trecut, volniculu primaru Szabo a denegatu bieților contribuabili biletele necesare și astfelu au rămasu de tîrgu, în care ei aveau a spera multu, deôce este sciutu, că la Ormenișu se face în totu anul tîrgu mare de porc, unde vinu măcelari și neguțători din Clușiu, Bistrița, Gherla, ba și dela Oradea-mare și cu sutele cumpără porc grași, cari pentru acestu timp sunt pentru țeranu uniculu articulu pentru a-și pute face banu.

Acum închipiți-vê situațiunea bieților omeni, pe cari unu șovinistu despotu, cu puterea de primaru ce i s'a datu li fără voia poporulu, îi opresce de a-și vinde din mână liberă articulu economiei sale spre a-și plăti dările, lăsându ca mai în urmă s-lu vîndă la tobă de esecutori pe nimica totă.

Căci cum aru pute omenii s-lu plătescă dările, când li-se ia puțină de a merge la tîrgu spre a-și face banu? O adevêrată manoperă satanică este acestă, care nu pôte avu altu scopu, decâtu s-lu răcirea poporulu.

Asupra unor abuzuri ca acestea atragemu seriôsa atențiune a vice-comitetulu comitatulu Mureș-Turda, d-lu Sándor Lászlo, nou denumitul cameraru regescu, pe care îl rugăm și dela care dreptatea, umanitatea și binele publicu așteptă, ca s-lu pedepsescă și s-lu ia mësurile necesare contra abuzurilor ne mai pomenite ale acestui primaru și ale altora asemenea lui.

Miseria Ciangăilor colonizați.

„Numai câteva zile despartu pe Ciangăii din Gyrok de acea țu tristă, în care erariulu și comuna va bate doba înaintea acelor bordeie de cărămidă nearsă ale Ciangăilor, pe care după sudori de sânge de trei ani numai cu mare greutate au pututu s-lu ridice pentru familiile lor.“ Cu aceste cuvinte își începe unu corespondentu alu lui „Erdelyi Hirado“ espunerile sale asupra situațiunei Ciangăilor din Gyrok, lângă Aradu, dicându între altele, că s'au aflatu și încă chiar în sinulu guvernulu

astfelu de bărbați, cari s'au angajatu la aducerea „acasă“ a Ciangăilor, pentru ca aceștia s-lu prăpădescă împreună cu ei puțină avere, ce s-lu au câștigat o printre streini. I-au colonizatu într'o vale unde în fiă-care primăveră inundă apele, în care timpu bărbații abiași pot câștiga pânea lor ca țileri, femeile sunt continuu ocupate cu lipirea caselor, er ceilalți membri din familiă rugându-se la Dumneșu așteptă sosirea timpulu în care s-lu scurgă apele pentru ca s-lu pôte vedea de lucrulu câmpulu. La acestea se mai adauge, că în timpulu din urmă erariulu trimite mereu esecutori asupra lor, vrîndu s-lu constrîngă la răscumpărarea moșiloror erariale pe cari s'au colonizatu, er comuna Gyrok îi supune pe Ciangăii la astfelu de repartițiuni, pe cari ei în împrejurările actuale nu sunt în stare s-lu suportu.

Din astă causă bieților Ciangăii au începutu s-lu fiă vieța de totu prea amară. Au cerutu dela guvernulu de o parte ca s-lu scutescă de repartițiunile comunale ale comunei Gyrok, concedându-le ca s-lu se constituie în comună de sine stătătoare, er de altă parte ca s-lu prelungească terminulu de răscumpărare a pământurilor. Că ce voru dobândi dela guvernulu încă nu se scie. Corespondentulu din vorbă însu face apelul la filiala kulturegyletistă din Aradu și cere s-lu nu se lase lucrurile până acolo, ca Ciangăii s-lu părăsescă din nou cu sutele de inși pământulu pe care stau acum.

Și agitatorii unguri de pe la diare, în locu s-lu se intereseze de miseria populațiunei, agită mereu în contra naționalităților!

DIVERSE.

Desgropări în Cartagena. În ședința dela 30 Noemvre a Academiei de inscripțiuni și arte frumose din Parisu, marchisulu Melchior de Vogue a comunicatu rezultatele săpăturilor ce a făcutu acum de curîndu d. Delattre la Cartagena, și anume pe movila Byrsa și la așa numita Gamart-Necropolis. În primul locu s'au găsit unu șir de morminte din primele timpuri junice ale Cartaginei. Unulu din aceste morminte era cu totul neatinsu. Cadavrele zăceau pe pături lor înconjurate de arme, petre scumpe și vase de pământ, a căroru descoperire imprastie o nouă lumină asupra istoriei artei celei mai vechi. Din cele desco erite la Gamart-Necropole reiese, că acesta își are începutulu din timpul Romanilor și că a fostu mai cu sémă destinat pentru colonia israelită. Marchisulu de Vogue, care așteptă s-lu primescă în curîndu fotografiile și planurile părintelu Delattre, distinsulu misionaru africanu, va — da Academiei deslușiri mai detaliate.

Cursulu la bursa de Viena din 14 Decemvre st. n. 1888.

Renta de aur 4%	101.50
Renta de hârtă 5%	92.80
Imprumutul căilor ferate ungare	144.80
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (1-ma emisiune)	98.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (3-a emisiune)	117.30
Bonuri rurale ungare	103.30
Bonuri cu clasa de sortare	103.30
Bonuri rurale Banat-Timișu	104.—
Bonuri cu cl. de sortare	104.—
Bonuri rurale transilvane	104.—
Bonuri croato-slavone	104.50
Losurile pentru regularea Tisei și Sghedinulu	124.60
Renta de hârtă austriacă	81.85
Renta de argint austriacă	82.40
Renta de aur austriacă	109.15
Losuri din 1860	139.60
Acțiunile băncei austro-ungare	876.—
Acțiunile băncei de credit ungar	802.50
Acțiunile băncei de credit austr.	304.70
Galbeni împêrătesci	5.77
Napoleon-d'ori	9.62 1/2
Mărci 100 imp. germane	59.72 1/2
Londra 10 Livres sterlinge	121.85

Editoru și Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Mureșianu.

Schwarze Seidenstoffe von 80 kr. bis fl. 11.40 per Meter (ca. 150 Qual.) verfertigt roben- und flickeweise zollfrei das Fabrik-Depot G. Henneberg (f. f. Hoflieferant), Zürich. Muster umgehend. Briefe 10 fr. Porto.

Farbige Seidenstoffe von 85 kr. bis fl. 7.65 per Meter (ca. 2000 verschiedene Farben und Dessins) verfertigt roben- und flickeweise zollfrei das Fabrik-Depot G. Henneberg (f. f. Hoflieferant), Zürich. Muster umgehend. Briefe 10 fr. Porto.

Günstige Gelddarlehen

erhalten selbständige Personen, welche eine ordentliche Jahreswohnung und regelmässigen Verdienst oder Einkommen haben und zw. **Gewerbtreibende, Kaufleute, Beamte, Offiziere, Privaters, Grundbesitzer** u. s. w. je nach Verhältniss von **50 fl. bis 1000 fl.** als **Personalkredit** gegen leichte monatliche oder dreimonatliche Abzahlung mit 6% Verzinsung.

Auf **grundbücherliche Intabulation** gegen 4 1/2% und 5% auf Amortisation oder ohne solche. Nähere Auskunft erteilt:

G. A. STEINER, Budapest

Gr. Károlyi-utca 12.

Brieflichen Anfragen sind 3 Stück Briefmarken beizuschliessen.

Avisu d-lorü abonați!

Rugăm pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei să binevoiască a serie pe cuponul mandatului postal și numerii de pe fâșia sub care au primit și diarul nostru până acuma.

Domnii, ce se abonează din nou, să binevoiască a serie adresa lămurită și să arate și posta ultimă.

Bolnavilor de nervi

spre cunoștință!

După ce la ultimul (al șaptelea) congres balneologic profesorii Schott, Röhrig, Parisot etc. au validat în mod strălucit că terapia prin întrebuițarea capacității de absorbiune a pielii influențează direct asupra sistemului de nervi, sunt **Primul**, care iese în publicitate cu un **metodă gata de tămăduire**, și mă adresez d-er către aceia cari suferă de stări bolnăvicioase ale nervilor

Nervositate

în generală marcate prin dureri de cap, migrenă, congestiuni, iritații, insomniă etc., mai departe către bolnavi, cari au fost cercați de

Apoplexiă

(paraliziții, amuțire, slăbiciune a memoriei, insomniă ca urmare), și către bolnavi, cari se tem de apoplexiă, din cauza simțului de neliniște, dureri de cap și amețeli, împăimănarea ochilor, amorțela extremităților etc. Tutororū acestorū persoane, precum și acelorū încă sănătoși, cari voescă a evita încă de timpuriu asemenea bôle, recomandă a se familiariza cu **metodul meu de lecuire**, esecutabilă cu o cheltueală de abia **4 cr.** pe și și **constându** numai din spălături esterne, asemenea recomand broșura mea apărută în a 16 edițiune:

Despre bôle de nervi și apoplexiă

Evitarea și lecuirea lor,

în care se exprimă afirmativ atăt diare însemnate, precum și persoane din clasele cele mai înalte ale societății și autorități medicale. Această broșură se capătă gratuit și franco la **Heinrich G. Obert, Brașov—Blumena** și la **D-nii I. Bretzner & Co., Librăria, Viena, I. Wollzeile—Essig-gasse. 3.**

Roman Weissmann,

fost medic de Bataillon la Landwehr, membru onor. al ord. sanit. italianesc al crucei albe.

207,5-1

Eftinū de minune!

Versandt-Geschäft

„zur ungar. Krone“.

trimite în tôte părțile cu NACHNAHME următoarele mărfuri cu calitate cea mai bună cu un preț cât se poate de scădută.

Numai 7 fl. 85 cr.

costă unū orologiu cu **PENDULĂ** frumoșă împodobită.

cu 5 ani garanția.

Aceste orolage cu pendulă sunt așezate într'un casten de nuc sculptat ce este de o lungime de 1 metru și de o lățime de 35 centimetri, montat, e provădit cu o tablă de sticlă, fină poleită și are un

mechanismū aprōpe inruinabilū.

Spirala duplă, secundariul bine regulat, așa că acest orologiu este neîntrecut în mersul său și totodată servește și ca mobilă frumoșă.

Cuția în care se împachetează este socotită la preț în 70 cr.

Numai 2 fl. 50 cr.

costă unū frumoșū orologiu de perete cu deșteptător cu clopot în preavast de lemn de nuc cu o tablă de cifre ce singură luminează, merge bine și deșteptă regulatū.

Numai 3 fl. 90 cr.

costă unū orologiu deșteptător de bronz, e de aur francesū, cu unū ton curat, o podobă pentru ori și cine pentru casă și călătorie cu unū **mechanismū neruinabilū.**

Numai 4 fl. 50 cr.

costă unū cēsornicū de buzunarū cilindru de argintū-nikel cu mașinariă regulată și cu învelitoare guilochată frumoșă provădită deasupra cu sticlă netedă.

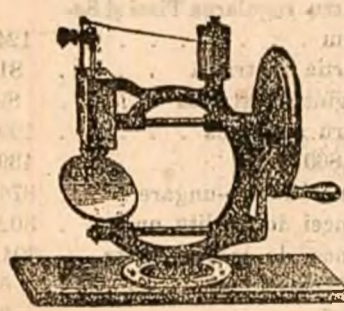
Numai 5 fl. 25 cr.

costă unū cēsornicū remontoir de argintū-nikel fără cheiă, este de trasă la scărișă, cu arătător de secunde regulatū, sticlă netedă și cu aparatū mechanicū de arătătorū. Mai departe același remontoir de argintū veritabilū de 13 loți fl. 8.50.

Mașini de cusut pentru familiă

de construcțiunea cea mai nouă costă în loc de 15 fl. acum numai **5 fl. 50 cr.**

Eu garantez pentru prestațiunea și cusătura frumoșă și regulată a acestei mașini de cusut pentru mână. Ea funcționează iute frumos, cose ori-ce stofă grobă ori fină și face împunsături mai dese ori mai rari, după voință, este construită din material solid și bun și se vinde dimpreună cu tôte rechisitele necesare.



Tôte cu câte 97 cr.

97 cr. 1 Pălărie de bărbați din filz mōle în tōte colorile.	97 cr. 1 cămașă bărbătescă din Chiffon finū, Creton seu Oxford.	97 cr. 1 pantalon de bărbați de pânură de casă durabilă.	97 cr. 12 bucați batiște de buzunar cu bord.
97 cr. 1 cămașă de damă cu broderie, de Chiffon.	3 pārechii de ciorapi de dame, calitate bună.	1 pantalon de dame cu broderie, Chiffon finū.	1 pieptărașiu desū cu floce căptușitū.
97 cr. 1 pânzătură bună de masă, albă, Damast ori colorată.	1 corsetū de noapte cu broderie, de Chiffon finū.	1 pieptarū de lână pentru domni seu dame.	6 ștergare muștra-Carro
97 cr. 1 cărpă, completă, mare, gata.	6 șervete albe ori colorate Muștra-Damastū.	6 cărpe de vase cenușii în dungă.	1 cărpă de mētasē lungă de 1 cotū diferite color.
97 cr. 1 pipă de spumă de mare cu coperișū.	1 covorū de patū Stofa-Iute frumoșă desenatū.	1 cărpă de învelit pentru dame, 7/8, mare, căldurosă.	1 aparatū de focū mechanicū, se aprinde singurū.
97 cr. 1 Evantai de damă ornatū cu desenuri și modern.	1 Cigaretă de spumă de mare.	1 Ciubucū cu țevă de vișin.	1 medalion fasonū nou cu pietri.
12 linguri de cafea argintū curat London-Britt.	1 lanț de ces de aur preparatū cu joujou.	1 inel cu Brillant imitat cu pietri.	6 linguri de prânțū de argint London-Britt.
97 cr. 1 Braceletă bătută cu pietri.	2 fesnice de argintū curat London-Britt.	1 castronū de supă argintū curat London-Britt.	1 pantalonū de lână (sistemū Jäger) de bārbați.
97 cr. 6 pārechii de batiște unicolore seu colorate.	3 cuțite de tablă argintū London-Britt.	6 furculițe franceze argintū London-Britt.	1 dosă de zaharū argintū London-Britt.

Pânzături de masă și pat

Mai sunt apoi 2000 de bucați mari, elegante și moderne de din ripsū, în cele mai vii color, cu borduri și desenuri de flori, în adevăr frumoșe cu câte

1 fl. 65 cr.

Pânzăturile sunt jurū împrejurū cu borduri împodobite și la cele 4 colțuri cu Quaste de Plūsch.

1 bucată 30 coți pânură de munte fl. 5.50	1 bucată 30 coți Chiffon fl. 5.50	1/2 duzină cărpe albe de inū 90 cr.
1 bucată 30 coți atlas bunū Grad fl. 6.50	1 bucată bună colorată de materie pentru patū fl. 6.50	6 bucați cărpe de in lungime 2 coți lărgime fl. 8.50
1 bucată 30 coți Barchent-albū fl. 6.50	1 duzină de cărpe de buzunar cu margine colorată fl. 2.25	1 garnitură Bourēt din stofă fină Bouret fl. 10.
1 garnit. color. de cafea, 1 pânzătură, 6 șervete fl. 2.25.	1 duzină de ștergare de inū fl. 2.50	1 restū de covorū 6 metri 2 fl.



Numai 5 fl.

Numai 1 fl. 80 cr.

Gherocū de dimiă elegantū, gata, căldurosū, din cea mai fină dimiă Stūriană, pentru ori-ce mărime, pentru ori-ce măsură în tōte colorile, pentru tōmnă și iarnă.

Jachete de iarnă pentru bărbați și dame, în cele mai frumoșe colorī moderne, se potrivește la ori-ce haină, se poartă cu plăcere tōmnă și iarnă.



Numai 1 fl. 75 cr.

o pătură de cai, cari se vëndū așa ieftinū diu cauza desființării fabricii. — Cine voescă să-și cruțe caii să cumpere renumitele

Pături de cai, decât cari niciodată nu se vor pute cumpăra mai bune, mai mari și mai groșe.



Numai 6 fl. 50 cr.

costă unū **COSTUM BĂRBĂTESCŪ**

elegantū, modernū, de tōmnă și iarnă, lucratū din stofă de Brūnn în ori-ce mărime și colōre, așăderă la olaltă:

1 pantalonū, 1 giletă, 1 gherocū.

1 Qualitate 2 Qualitate
Un costum întreg 8 fl. 50.
6 fl. 50 cr. 3 Qualitate 10 fl. 50.

Ca măsură la comandare e de ajunsū lungimea pantalonului, grosimea pieptului și lungimea mânecilor, precum și felulū colōrei. Mustre nu se pot trimite, deoarece costumele sunt tōte gata.

Aceleași costume pentru copii dela 6 până la 18 ani ori-ce calitate sunt cu 2 fl. mai ieftine. Transporturile cu „NACHNAHME“.

Fia-care comandă, fă câtū de mică, să se facă cu precisiune și îngrijire. Ce nu-i place cuiva să ia napoi, se poate schimba, seu se reîntorc paralele. Comandele sunt a se adresa la **Versandt-Geschäft „zur ungar. Krone“, Wien, 5. Bezirk, Rüdiger-gasse Nr. 11/12.**